

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2010 — 3737

[2010/205560]

**10 SEPTEMBER 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder een waarborg kan worden verleend voor de terugbetaling van de leningen, toegestaan door het Fonds ter reductie van de globale energiekost**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 18 december 2009 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2010, artikel 99;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 20 mei 2010;

Gelet op het advies van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen, gegeven op 25 juni 2010;

Gelet op het advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, gegeven op 24 juni 2010;

Gelet op het advies van de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten, gegeven op 1 juli 2010;

Gelet op het advies van de Vereniging van Vlaamse Provincies, gegeven op 5 juli 2010;

Gelet op advies nr. 48.540/1/V van de Raad van State, gegeven op 24 augustus 2010, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie en de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen, kan, onder de voorwaarden, vermeld in dit besluit, de waarborg van het Vlaamse Gewest hechten aan leningen die toegekend zijn aan Lokale Entiteiten door het Fonds ter reductie van de globale energiekost, afgekort FRGE, in het kader van zijn wettelijke opdrachten.

**Art. 2.** In afwijking van artikel 8 van het decreet van 7 mei 2004 houdende bepalingen inzake kas-, schuld- en waarborgbeheer van de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest is voor de gewestwaarborg geen bijdrage verschuldigd.

**Art. 3.** De waarborg van het Vlaamse Gewest is altijd beperkt tot 95 % van het uitstaande kapitaal en verschuldigde interesses van de leningen die door de Lokale Entiteit, met de verkregen FRGE-middelen, aan particulieren werden verstrekt. De waarborg wordt strikt subsidiair verleend.

**Art. 4.** De gewestwaarborg kan alleen worden ingeroepen nadat het bewijs is geleverd dat alle andere zakelijke en persoonlijke zekerheden, bedongen door de Lokale Entiteit ten aanzien van de particulier, zijn uitgewonnen.

**Art. 5.** De gewestwaarborg kan alleen worden uitgewonnen voor het bedrag van de onbetaalde hoofdsom, vermeerderd met de onbetaalde contractuele intresten, van de lening waarvoor een particulier in gebreke blijft ten aanzien van de Lokale Entiteit.

**Art. 6.** De gewestwaarborg dekt geen accessoire kosten van aanmaningen, invorderingskosten noch gerechtskosten. Zij dekt ook geen leningen die werden toegekend voor de financiering van fotovoltaïsche zonnepanelen.

**Art. 7.** De aanvraag voor de gewestwaarborg wordt ingediend door het FRGE bij het Vlaams Energieagentschap.

In de aanvraag bevestigt het FRGE :

1º dat de Lokale Entiteit voldoet aan alle voorwaarden om, onder voorbehoud van de toekenning van de gewestwaarborg, met het FRGE een samenwerkingsovereenkomst aan te gaan of te vernieuwen;

2º zijn intentie om binnen een periode van zes maanden na het Waarborgbesluit een dergelijke overeenkomst met de Lokale Entiteit te sluiten of te vernieuwen;

3º zijn verbintenis om het Vlaams Energieagentschap en het Departement Financiën en Begroting onverwijld te informeren over elke toekomstige beslissing die ertoe leidt dat de samenwerking tussen het FRGE en de Lokale Entiteit wordt stopgezet of aan bijkomende voorwaarden wordt onderworpen;

4º zijn verbintenis om in geval van uitwinning van de gewestwaarborg, op het eerste verzoek van het Departement Financiën en Begroting, de bijkomend gevraagde rechtvaardigingsstukken of inlichtingen te verstrekken.

**Art. 8.** Het Vlaams Energieagentschap bezorgt het aanvraagdossier, met zijn gemotiveerde advies, binnen een termijn van dertig kalenderdagen aan de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen. In zijn gemotiveerde advies kan het Vlaams Energieagentschap bijzondere beperkende voorwaarden opnemen.

**Art. 9.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen, neemt een beslissing over de toekenning van de gewestwaarborg binnen de dertig kalenderdagen nadat hij het advies van het Vlaams Energieagentschap heeft ontvangen.

**Art. 10.** Als de gevraagde gewestwaarborg door de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen, wordt geweigerd, worden het Vlaams Energieagentschap en het FRGE op de hoogte gebracht van de gemotiveerde weigeringsbeslissing.

**Art. 11.** Het ministerieel besluit waarmee de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen, de gewestwaarborg verleent, bevat de voorwaarden, vermeld in dit besluit.

Het Waarborgbesluit wordt ter kennis gebracht van het Vlaams Energieagentschap en het FRGE.

**Art. 12.** De gewestwaarborg vervalt als binnen een termijn van zes maanden na de kennisgeving van het Waarborgbesluit het Vlaams Energieagentschap en het Departement Financiën en Begroting niet op de hoogte gebracht zijn van een samenwerkingsovereenkomst die gesloten is tussen het FRGE en de Lokale Entiteit.

**Art. 13.** De verhoging van het plafondbedrag of de aanpassing van andere voorwaarden van de toegekende Vlaamse gewestwaarborg verloopt volgens dezelfde procedure als bij een eerste toekenning.

**Art. 14.** Aanvragen tot uitbetaling van de waarborg worden door het FRGE gericht aan het Departement Financiën en Begroting van de Vlaamse overheid. Bij de aanvraag worden alle bewijsstukken gevoegd die aantonen dat aan alle voorwaarden voor uitwinning van de gewestwaarborg is voldaan.

Het Departement Financiën en Begroting onderzoekt de aanvraag en vraagt eventueel bijkomende stukken of inlichtingen op bij het FRGE.

Het Departement Financiën en Begroting neemt de gemotiveerde beslissing tot uitbetaling van de uitgewonnen gewestwaarborg, en brengt het FRGE en het Vlaams energieagentschap daarvan op de hoogte.

**Art. 15.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, en de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 september 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,  
Mevr. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
Ph. MUYTERS

---

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 3737

[2010/205560]

**10 SEPTEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les conditions auxquelles une garantie peut être accordée assurant le remboursement d'emprunts, accordés par le Fonds de réduction du coût global de l'énergie**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 18 décembre 2009 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2010, notamment l'article 99;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 20 mai 2010;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement et de la Nature de la Flandre, rendu le 25 juin 2010;

Vu l'avis du Conseil socio-économique de la Flandre, rendu le 24 juin 2010;

Vu l'avis de l'Association des Villes et Communes flamandes, rendue le 1<sup>er</sup> juillet 2010;

Vu l'avis de l'Association des Provinces flamandes, rendu le 5 juillet 2010;

Vu l'avis n° 48.540/1/V du Conseil d'Etat, rendu le 24 août 2010, par application de l'article 84, § 3, alinéa premier, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale et du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Ministre flamand chargé des finances et des budgets, peut, aux conditions visées au présent arrêté, accorder la garantie de la Région flamande aux emprunts octroyés aux entités locales par le Fonds de Réduction du Coût global de l'Energie, en abrégé FRCE, dans le cadre de ses missions légales.

**Art. 2.** Par dérogation à l'article 8 du décret du 7 mai 2004 contenant des dispositions relatives à la gestion de la trésorerie, de la dette et de la garantie de la Communauté flamande et de la Région flamande, aucune contribution n'est due pour la garantie de la région.

**Art. 3.** La garantie de la Région flamande est toujours limitée à 95 % du capital engagé et des intérêts dus des emprunts accordés aux particuliers par l'Entité locale par le biais des moyens obtenus de la FRCE. La garantie est accordée de manière strictement subsidiaire.

**Art. 4.** Il ne peut être fait appel à la garantie de la région que si la preuve a été fournie que les autres sûretés réelles et personnelles, convenues par l'Entité locale vis-à-vis du particulier, ont été évincées.

**Art. 5.** La garantie de la région ne peut être évincée qu'à concurrence du capital impayé, majoré des intérêts indéfinis impayés, de l'emprunt pour lequel un particulier est en défaut vis-à-vis de l'Entité locale.

**Art. 6.** La garantie de la région ne couvre pas les frais accessoires de sommations, ni les frais de recouvrement ou frais de justice. Elle ne couvre également pas les emprunts accordés pour le financement de panneaux solaires photovoltaïques.

**Art. 7.** La demande pour la garantie de la région est introduite par le FRCE auprès de l'Agence flamande de l'Energie.

Dans la demande le FRCE confirme :

1° que l'Entité locale répond à toutes les conditions pour, sous réserve de l'octroi d'une garantie de la région, renouveler ou conclure un accord de coopération avec le FRCE;

2° son intention de renouveler ou de conclure un tel accord avec l'Entité locale dans une période de six mois après la décision relative à la garantie;

3° son engagement d'informer sans délai l'Agence flamande de l'Energie et le Département des Finances et du Budget de toute décision future qui mène à la cessation de la coopération entre le FRCE et l'Entité locale ou qui soumet cette dernière à des conditions supplémentaires;

4° son engagement de fournir à la première demande du Département des Finances et du Budget, en cas d'éviction de la garantie de la région, les pièces justificatives ou informations supplémentaires demandées.

**Art. 8.** L'Agence flamande de l'Energie fournit le dossier de la demande, accompagné de son avis motivé, dans un délai de trente jours calendaires au Ministre flamand chargé des finances et des budgets. L'Agence flamande de l'Energie peut reprendre des conditions restrictives particulières dans son avis motivé.

**Art. 9.** Le Ministre flamand, chargé des finances et des budgets, prend une décision sur l'octroi de la garantie de la région dans les trente jours calendaires après qu'il a reçu l'avis de l'Agence flamande de l'Energie.

**Art. 10.** Si la garantie de la région demandée est refusée par le Ministre flamand chargé des finances et des budgets, l'Agence flamande de l'Energie et le FRCE sont informés de la décision de refus motivée.

**Art. 11.** L'arrêté ministériel par lequel le Ministre flamand chargé des finances et des budgets, accorde la garantie de la région, contient les conditions, visées au présent arrêté.

L'arrêté relatif à la garantie est notifié à l'Agence flamande de l'Energie et au FRCE.

**Art. 12.** La garantie de la Région échoit si dans un délai de six mois après la notification de l'arrêté relatif à la garantie, l'Agence flamande de l'Energie et le Département des Finances et du Budget n'ont pas été informés d'un contrat de coopération conclu entre le FRCE et l'entité locale.

**Art. 13.** La majoration du montant plafond ou l'adaptation d'autres conditions de la garantie de la Région flamande se déroulent suivant la même procédure que celle suivie lors du premier octroi.

**Art. 14.** Les demandes de paiement de la garantie sont adressées par le FRCE au Département des Finances et du Budget de l'Autorité flamande. Toutes les pièces justificatives démontrant que toutes les conditions de l'éviction de la garantie de la région ont été remplies, sont jointes à la demande.

Le Département des Finances et du Budget examine la demande et demande d'éventuelles pièces ou informations supplémentaires au FRCE.

Le Département des Finances et du Budget prend la décision motivée de paiement de la garantie de la région évincée et en informe le FRCE et l'Agence flamande de l'Energie.

**Art. 15.** Le Ministre flamand qui a la politique de l'économie dans ses attributions et la Ministre flamand qui a les finances et les budgets dans ses attributions, sont chargés, chacun ou chacune en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 septembre 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
Ph. MUYTERS

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 3738

[2010/205592]

**24 SEPTEMBER 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 26 juni 1991 houdende erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 26 juni 1991 houdende erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk, gewijzigd bij de decreten van 4 mei 1994, 15 juli 1997 en 10 juli 2008, inzonderheid op de artikelen 4 en 5;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 26 juni 1991 houdende erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 mei 2010;

Gelet op advies 48.432/1 van de Raad van State, gegeven op 8 juli 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;